

Sonderreglement / Règlement particulier Motocross Bärfischenhaus
Datum / Date 08-09.08.2026 Swiss Moto: N° FIM-Europe: N° 72/427 FIM:
N°

1. Organisator / Organisateur

Name / Nom (Club, Promoter): Motorsportfreunde Frauenkappelen
 Adresse: Schwandenhubelstrasse 41
 3098 Schliern b. Köniz
 Tel. N: +41 79 242 07 32
 E-mail: stefanu74@gmail.com
 Website: <https://www.mf-frauenkappelen.ch/news>

2. Strecke / Circuit

Name, Ort / Nom, Lieu: Bärfischenhaus - CH3176 Neuenegg
 Koordinaten / Coordonnées GPS: GPS 46.91626,7.24816 | 46°54'58.551"N 7°14'53.369"E
 Länge / longueur: 1400m
 Breite / largeur: 8-10m

3. Anfahrt, Fahrerlager / Accès, Parc Coureurs

Anfahrt / Autobahnausfahrt: A1 Ausfahrt Mühleberg
 Accès / Sortie d'autoroute : A1 Sortie Mühleberg

 Einlass ab / L'accès à partir du: 07.08.2026 ab 16:00 Uhr - 22:00 Uhr
 08.08.2026 ab 05:30 Uhr - 10:30 Uhr | 18:00 Uhr - 22:00 Uhr
 09.08.2026 ab 6:00 Uhr
 Geschlossen ab / Fermé dès: 07.08.2026 ab 22:00 Uhr - 05:30
 08.08.2026 ab 10:30 - 18:00 Uhr | 22:00 Uhr - 06:00 Uhr

4. Waschanlage / Installation de nettoyage-lavage

Das Fahrerlager ist mit einer Waschanlage ausgestattet / Parc-coureurs équipé d'une installation de lavage:
☐ JA / OUI ☒ NEIN / NON

5. Kategorien, Einschreibgebühr / Catégories, Finance d'inscription

☐ Swiss Inter MX1 / MX2	CHF 90.-	☐ Swiss MX Sidecar CS	CHF 90.-
☒ Swiss National MX1	CHF 90.-	☒ Swiss MX Women	CHF 90.-
☒ Swiss National MX2	CHF 90.-	☒ Swiss MX Yamaha YZ-Cup	CHF 90.-
☒ Swiss Junior MX125	CHF 90.-	☒ Swiss Kids MX50-Cup	CHF 50.-
☐ Swiss Junior MX 85	CHF 50.-	☒ Swiss Junior MX65	CHF 50.-

6. Anmeldung, Fahrerauszahlung / Inscription, Paiement des coureurs

Alle Fahrer müssen sich im [Racemanager](#) bis spätestens Sonntag 24.00 Uhr vor der Veranstaltung anmelden.
 Tous les pilotes doivent s'inscrire dans le [Racemanager](#) au plus tard le dimanche 24.00 heures avant l'évènement.
 Bei Unklarheiten / Pour des informations supplémentaires: sport@swissmoto.org
 Fahrerauszahlung / Paiement des coureurs: ☒ via Racemanager oder/ou
☐ Ort und Zeit / lieu et heure:

7. Organisationskomitee / Comité d'organisation

Präsident / Président: Stephan Ulrich
 Rennleiter / Directeur de course : Niklaus Dähler | Kevin Ulrich
 Sekretariat / Secrétariat : Kerstin Böhlen
 Admin. Kontrolle / Cont. admin : Kerstin Böhlen
 Transponder / Transpondeurs : Kerstin Böhlen

8. Offizielle Swiss Moto / Officiels Swiss Moto

Sportkommissär / Com. Sportif: Billy Meyer
 Techn. Kommissär / Com. Techn.: Renato Müller (Inter Veranstaltungen / manifestations inter)
 Chef Zeitnehmer / Chef Chrono.: Jennifer Frieden
 Hilfszeitnehmer / Aide Chrono.: Patrick Schär
 Streckenabnahme / contrôle de la piste: Billy Meyer / Renato Müller

9. Medizinische Versorgung / Dispositions pour premiers secours

Verantwortlicher **Arzt** auf Platz / **Médecin** responsable sur place:
BluFires Sarl -

Nächstes **Spital / Hôpital** le plus proche:

Adresse Inselspital Bern
Freiburgstrasse 16C
CH-3010 Bern

Tel. N: <tel:+41316322402> Universitäres Notfallzentrum

Website: <https://www.insel.ch/de/notfall/notfalldienste-inselspital/news-page>

10. Pistenabnahme/ Contrôle de Piste

Siehe Pistenabnahme Protokoll, Aushang an der Veranstaltung/
Voir rapport Contrôle de Piste, Affiché à la manifestation.

11. Administrative Kontrolle / Contrôle administratif

Gemäss Zeitplan - Grundsätzlich müssen sich alle Fahrer im Vorfeld über den Racemanager einschreiben und die Einschreibgebühr bis spätestens Sonntag vor dem Rennen einzahlen. Dadurch müssen sie nicht mehr zur administrativen Kontrolle erscheinen.

Selon horaire - En principe, tous les pilotes doivent s'inscrire à l'avance via le Racemanager et payer les frais d'inscription au plus tard le dimanche précédant la course. De cette manière, ils ne doivent plus se présenter au contrôle administratif.

12. Technische Kontrolle / Contrôle technique

Alle Motorräder müssen vor dem ersten Rennen im Racemanager erfasst werden und können beim Einschreiben entsprechend ausgewählt werden.

Toutes les motos doivent être enregistrées dans le Racemanager avant la première course et peuvent être sélectionnées en conséquence lors de l'inscription.

13. Zeitplan / Horaire

Gemäss Beilage / *Selon annexe*

Der definitive Zeitplan wird jeweils spätestens nach dem Einschreiben vom Vorabend bekannt gegeben. Die Fahrer müssen sich über allfällige Änderungen im Zeitplan selbst informieren.

L'horaire définitif sera communiqué au plus tard après l'inscription le soir avant la course. Les pilotes doivent s'informer eux-mêmes de tout changement dans l'horaire.

14. Presse

Presseleute und Fotografen müssen sich vorgängig beim Veranstalter anmelden.

Les personnes de la presse et les photographes doivent s'annoncer préalablement auprès de l'organisateur.

15. Tear-Off Brillen / Lunettes tear-off

☐ erlaubt / autorisées ☒ nicht erlaubt / ne pas autorisé

16. Diverses / Divers

Aufgrund der aktuellen Feuerverbotsrichtlinien des Kantons Bern gilt auf dem Gesamten Veranstaltungsgelände ein striktes Feuerverbot und „Generatoren und heisse Aggregate nicht auf trockener Vegetation betreiben; standsicher, belüftet und mit Schutzunterlage aufstellen.“

Conformément aux directives actuelles du canton de Berne en matière d'interdiction de faire du feu, une « interdiction stricte de faire du feu » s'applique sur l'ensemble du site de la manifestation et « il est interdit d'utiliser des générateurs et des appareils produisant de la chaleur sur de la végétation sèche ; ceux-ci doivent être installés de manière stable, dans un endroit aéré et sur un support de protection ».

Swiss Moto Sport-Kommissär /
Commissaire sportif Swiss Moto
Billy Meyer



Datum / Date: 19.07.2026

Rennleiter /
Directeur de course
Dähler Niklaus

Élo sig

Datum / Date: 19.07.2026



Zeitplan | Horaire Samstag 08. August 2026

Einschreibung | Inscriptions

- 19h00 - 20h00 Freitagabend | Vendredi soir
 06h15 - 06h45 Samstag | Samedi
 10h00 - 10h30 zusätzliches Einschreiben Enduro | Inscription course Enduro
 18:30 - 19h30 Alle Kategorias | Toutes les catégories du dimanche



Essais | Training

07h00 - 07h15	MX 125 2T	Essais libres-chrono / Freittraining-Zeittraining	15'
07h20 - 07h35	Kids MX 50 Cup & Junior MX 65	Essais libres-chrono / Freittraining-Zeittraining	15'
07h40 - 07h55	MX250	Essais libres / Start & Freittraining	15'
08h00 - 08h15	MX Open + MX3	Essais libres-chrono / Freittraining-Zeittraining	15'
08h20 - 08h35	MX3 Sénior + MX Girls	Essais libres-chrono / Freittraining-Zeittraining	15'
08h40 - 08h55	Junior MX 65 & Kids 65	Essais chrono / Zeittraining	15'
09h00 - 09h15	Kids MX 50 Cup & Automatiques 50	Essais chrono / Zeittraining	15'
09h20 - 09h35	MX Rookie	Essais chrono / Zeittraining	15'

Rennen | Courses

09h50 - 10h10	MX 125 2T	1ère manche / 1. Lauf	18'+1R
10h15 - 10h35	MX250	1ère manche / 1. Lauf	18'+1R
10h40 - 11h00	MX Open + MX3	1ère manche / 1. Lauf	18'+1R
11h05 - 11h20	Kids MX 50 Cup & Automatiques 50	1ère manche / 1. Lauf	10'+2R
11h30* - 11h45	Junior MX 65 & Kids 65	1ère manche / 1. Lauf	12'+2R
11h50 - 12h10	MX3 Sénior + MX Girls	1ère manche / 1. Lauf	15'+1R
12h15 - 12h35	Enduro Training	Zeittraining	20'

Mittagspause | Pause de midi

13h30* - 13h50	MX Rookie	1ère manche / 1. Lauf	15' +1R
13h55 - 14h15	MX 125 2T	2ème manche / 2. Lauf	18'+1R
14h20 - 14h40	MX250	2ème manche / 2. Lauf	18'+1R
14h45 - 15h05	MX Open + MX3	2ème manche / 2. Lauf	18'+1R
15h10 - 15h25	Kids MX 50 Cup & Automatiques 50	2ème manche / 2. Lauf	10'+2R
15h35* - 15h50	Junior MX 65 & Kids 65	2ème manche / 2. Lauf	12'+2R
15h55 - 16h15	MX3 Sénior + MX Girls	2ème manche / 2. Lauf	15'+1R
16h20 - 16h40	MX Rookie	2ème manche / 2. Lauf	15'+1R
17h00 - 18h00	1h Enduro	Race	60 Min.
20h00 - 21h00	Double Trouble Battle	Top 8 aus Stunden Enduro	

Die ersten acht platzierten aus dem 1 Stunden Enduro, sind startberechtigt für das «Double Trouble» Battle welches ab 20.00 Uhr auf verkürzter Enduro Strecke stattfindet.

- 18h15 Preisverteilung | Remise des prix
 18h45 Jurysitzung | Séance du jury



SWISSMOTO⁺

AFM⁺ MOTOCROSS SERIES

Zeitplan | Horaire / Sonntag 09. August 2026

Inscriptions / Einschreibung

18h30 - 19h30 Samedi / Samstag
07h00 - 07h30 Dimanche / Sonntag



Start & Freitaining | Start & Essais libres

07h30	- 07h45	MX Yamaha YZ-Cup	Start & Essais libres / Start & Freitaining	15'
07h50	- 08h05	MX Women Cup	Start & Essais libres / Start & Freitaining	15'
08h10	- 08h25	Swiss National Open	Start & Essais libres / Start & Freitaining	15'
08h30	- 08h45	Junior MX125	Start & Essais libres / Start & Freitaining	15'

Zeittraining | Essais chrono

08h50	- 09h15	MX Yamaha YZ-Cup	Essais chrono / Zeittraining	20' + 5
09h20	- 10h05	MX Women Cup	Essais chrono / Zeittraining	20' + 5
10h10	10h35	Swiss National Open	Essais chrono / Zeittraining	20' + 5
10h40	11h05	Junior MX125	Essais chrono / Zeittraining	20' + 5

Mittagspause | Pause de midi

Rennen | Courses

12h05*	- 12h25	MX Yamaha YZ-Cup	1ere Manche/1.Lauf	18+2 R
12h35*	- 12h55	MX Women Cup	1ere Manche/1.Lauf	18+2 R
13 05*	- 13h35	Swiss National Open	1ere Manche/1.Lauf	20+2 R
13h45*	- 14h15	Junior MX125	1ere Manche/1.Lauf	20+2 R

Pause

14h40*	- 15h10	MX Yamaha YZ-Cup	2ème Manche/2.Lauf	18+2 R
15h20*	- 15h40	MX Women Cup	2ème Manche/2.Lauf	18+2 R
15h50*	- 16h20	Swiss National Open	2ème Manche/2.Lauf	20+2 R
16h30*	- 17h00	Junior MX125	2ème Manche/2.Lauf	20'+2 R

*TR - Tour de reconnaissance

**AFM

17h15

Preisverteilung | Remise des prix

18h00

Jury Sitzung | Séance du Jury